

Tällä yleiskaukosäätimellä voit hallita useimpia infrapunaohjattavia televisioita, DVD-soittimia sekä satelliitti- ja kaapelivastaanottimia.

Kauko-ohjain on ohjelmoitu tehtäällä niin, että voit käyttää sitä heti useimmilla Thomson-konsernin tuottamilla laitteilla. Ehdotamme siksi, että kokeilet sitä ennen tämän ohjeen mukaista ohjelmointia. Tarvittavat kaksi CR2032-paristoa ovat valmiina kaukosäätimessä. Paristoja vaihtaessasi tarkista oikea asento lokeron merkinnöistä.

Pidä tallessa tämä ohje ja erillinen koodiluettelo voidaksesi ohjelmoida kauko-ohjaimen myöhemmin toisille laitteille.

I - Painikkeiden toiminnot

- 1 Merkkivalo: Punainen merkkivalo palaa painiketta painettaessa.
- 2 Ohjattavan laitteen valinta (TV, DVD, SAT). Näppäimet **DVD, SAT** voidaan myös ohjelmoida siten, että niiden avulla voidaan ohjata kaikenlaisia laitteita.
- 3 **SHIFT**: painikkeiden vaihtoehtoisten toimintojen aktivointi (sinisellä merkityt kohdat).
- 4 **VOL-, VOL+:** n äänen voimistus (+) tai hiljennys (-). Sallii myös siirtymisen vaakuasuoraan valikoissa. Painamalla **SHIFT** + **◀/▶** voit liikkua sivusuunnassa valikkojen sisällä.
- 5 **[☰]**: Teksti-TV:n Käynnistys/Pysäytys.
SHIFT + MENU: Laitteiden päävalikkojen näyttö.
- 6 **◀◀** (rewind): Haku/selaus taaksepäin tai pikakelaus taaksepäin (DVD)*.
- 7 **RECORD**: Aloita nauhoitus painamalla kahdesti **RECORD**.
- 8 Toiston keskeyttäminen (DVD)*.
- 9 **Numeropainikkeet 0 - 9**: samoihin toimintoihin kuin tavanomaisessa kauko-ohjaimessa ja niillä annetaan lisäksi laitekoodit.
- 10 **[☰]**: Sivujen vaihdon pysäytys (teksti-TV).
- 11 **SETUP**: Kauko-ohjaimen ohjelmointi
- 12 **POWER**: Käynnistys/Lepotila.
- 13 **AV**: Ulkoisen ohjelmälähteen valinta (Audio/Video-liitäntä).
- 14 **PROG+, PROG-**: ohjelmiin pääsy (television tai satelliittiviritimien avulla vastaanotettuja) nousevassa (**PROG +**) tai laskevassa (**PROG -**) suunnassa. Voit lisäksi siirtyä sen avulla valikoissa ylös tai alas päin. Painamalla **SHIFT** + **▲/▼** voit liikkua sivusuunnassa valikkojen sisällä.
- 15 **MUTE**: Vaientaa TV:n äänen.
SHIFT + OK: Valinnan kuittaus.
- 16 **[☐]**: paluu TV-ohjelmiin.
SHIFT + EXIT: Valikosta poistuminen.
- 17 **▶▶** (toisto): **DVD***-levyn luku ja toisto.
- 18 **▶▶▶** (fast forward): Haku/selaus eteenpäin tai pikahaku eteenpäin (DVD)*.
- 19 **II**: Pysäytetty kuva.*
- 20 **[☰]**: Teksti-TV:stä poistuminen.
- 21 Paina tätä ennen kaksinumeroisen kanavan näppäämistä (paitsi Thomson-konsernin laitteet).

*Värikköiset painikkeet käynnissä olevan teksti-TV:n otsakkeiden valintaan ja tiettyihin muihin toimintoihin laitteen mallista riippuen.

2 - Kauko-ohjaimen kokeilu ennen sen ohjelmointia

1. Käynnistä laite, jota aiot ohjata.
2. Paina ohjattavan laitteen tyyppiä vastaavaa näppäintä (2):

TV: televisiovastaanotin, **DVD**: DVD-soitin, **SAT**: satelliitti

3. Suuntaa ohjain kohti ohjattavaa laitetta ja yritä sammuttaa se koskettamalla **POWER** (12).
Ellei laite sammuu, on kauko-ohjain ohjelmoitava seuraavilla sivuilla, luvussa 3, selitetyllä menetelmällä **A, B, C** tai **D**.

3 - Kauko-ohjaimen ohjelmointi

Menetelmä A - Pikaohjelmointi I-numeroisella alakoodilla

Ota esille ohjattavan laitteen (televisio, satelliittivastaanotin tai DVD-soitin) **alakoodi** ennen ohjelmoinnin aloittamista. Katso tämän ohjeihkon liitteenä olevasta luettelosta, **koodit** sivu 1.

1. Käynnistä laite, jota aiot ohjata.
2. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
3. Paina ohjattavan laitteen tyyppiä vastaavaa näppäintä (2):
TV: televisiovastaanotin, **DVD**: DVD-soitin, **SAT**: satelliitti
4. Näppää alakoodi merkkivalon palaessa (esim.: **I = Thomson**).
5. Suuntaa kauko-ohjain laitteeseen ja yritä sammuttaa se painamalla kerran painiketta **POWER** (12).
6. Jos ohjattava laite sammuu, paina **MUTE** (15), jolloin alakoodi tallentuu muistiin.
7. Ellei laite sammuu, paina monta kertaa uudelleen **POWER** (12), kunnes se sammuu. Jätä peräkkäisten painallusten väliin valon (1) sammumiselle ja syyttimiselle (noin sekunti). Näin voit seurata laitteen reagoitinta.
8. Paina **MUTE** (15) heti, kun ohjattava laite sammuu alakoodin tallennusta varten.

Huomautus:

Jos haluat asettaa toimimaan toisen laitetyypin kuin kauko-ohjaimessa mainitun (paitsi TV-kosketin, jolla voidaan ohjata vain TV-vastaanotinta) (esimerkiksi satelliitin koodin silloin kun laite on DVD-toimintatilassa), aloita antamalla ohjelmoitavaa laitetta vastaava koodi (4-numeroinen koodi, jonka löydät koodiluettelosta, ks. menetelmä B). Käynnistä sitten automaattinen haku.

Esimerkki: jos haluat ohjata satelliittia DVD-näppäimen avulla, aloita antamalla satelliitin koodi (mikä tahansa koodilistasta löytyvä satelliittikoodi, esim: 0603 Thomson-satelliittille) ja käynnistä sitten automaattinen haku.

Ohjelmoinnin varmistus:

Periaatteessa laite on valmis ottamaan vastaan kauko-ohjaimen komentoja. Tarkista toiminta suorittamalla sivun 48 testi.

Menetelmä B - Ohjelmointi 4-numeroisilla alakoodeilla

Ota esille ohjattavan laitteen **koodi** ennen ohjelmoinnin aloittamista (Televisiovastaanotin, kuvanauhuri, satelliittivastaanotin, kaapelilähetyksen vastaanotin tai DVD-laite).

Katso tämän ohjevihkon liitteenä olevasta luettelosta, **koodit** sivu ll.

1. Käynnistä laite, jota aiot ohjata.
2. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
3. Paina ohjattavan laitteen tyyppiä vastaavaa näppäintä (2):
TV: televisiovastaanotin, **DVD:** DVD-soitin, **SAT:** satelliitti
4. Anna merkkivalon palaessa näppäimillä 4-numeroinen, valmistajan käytettävälle laitteelle antama koodi (esim. **0036** Thomson:ille). Punainen valo sammuu, jos koodi on oikea, ja vilkkuu, ellei koodia ole luettelossa.
5. Suuntaa kauko-ohjain laitteeseen ja yritä sammuttaa se painamalla kerran painiketta **POWER** (12).
6. Jos laite ei sammuu, toista vaihe 3. Näppää sitten seuraava 4-numeroinen koodi. Yritä sammuttaa laite painamalla kerran painiketta **POWER** (12). Toista toimenpide käyttäen jokaista 4-numeroista koodia.

Ohjelmoinnin varmistus:

Periaatteessa laite on valmis ottamaan vastaan kauko-ohjaimen komentoja. Tarkista toiminta suorittamalla sivun 48 tseini.

Menetelmä C - Ohjelmointi koodihakua käyttäen

Ellei yksikään koodi toimi, on mahdollista löytää se näppäämättäkin.

1. Käynnistä laite, jota aiot ohjata.
2. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
3. Paina ohjattavan laitteen tyyppiä vastaavaa näppäintä (2):
TV: televisiovastaanotin, **DVD:** DVD-soitin, **SAT:** satelliitti
4. Suuntaa kauko-ohjain laitteeseen ja yritä sammuttaa se painamalla kerran painiketta **POWER** (12).
5. Jos ohjattava laite sammuu, paina näppäintä **MUTE** (15), jolloin koodi tallentuu kaukosäätimeen.
6. Ellei laite sammuu, paina monta kertaa uudelleen **POWER** (12), kunnes se sammuu (jopa 200 kertaa). Jätä peräkkäisten painallusten väliin valon (1) sammumiselle ja syyttymiselle (noin sekunti). Näin voit seurata laitteen reagointia.
7. Paina **MUTE** (15) heti, kun ohjattava laite sammuu alakoodin tallennusta varten.

Huomautus:

Jos haluat asettaa toimimaan toisen laitetyypin kuin kauko-ohjaimessa mainitun (esimerkiksi satelliitin koodin silloin kun laite on DVD-toimintatilassa), aloita antamalla

ohjelmoitavaa laitetta vastaava koodi (4-numeroinen koodi, jonka löydät koodiluettelosta, ks. menetelmä B). Käynnistä sitten automaattinen haku (menetelmä C).

Esimerkki: jos haluat ohjata satelliittia DVD-näppäimen avulla, aloita antamalla satelliitin koodi (mikä tahansa koodilistasta löytyvä satelliittikoodi, esim: 0603 Thomson-satelliittille) ja käynnistä sitten automaattinen haku.

Ohjelmoinnin varmistus:

Periaatteessa laite on valmis ottamaan vastaan kauko-ohjaimen komentoja. Tarkista toiminta suorittamalla sivun 48 tseini.

Menetelmä D - Automaattinen koodihaku

Tässä menetelmässä kauko-ohjain näyttää täydellisen koodilistan lähettään samalla infrapunasignaalia kauko-ohjattavaan laitteeseen. Toimi seuraavasti:

1. Tarkista, että laitteet ovat päällä. Jos eivät, kytke niiden virta päälle manuaalisesti.
2. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
3. Päästä näppäin **SETUP** vapaaksi.
4. Paina halutun laitteen näppäintä (esimerkiksi **TV**).
5. Paina vain yhden kerran näppäintä **PROG+** (14). Joidenkin sekuntien kuluttua kauko-ohjain alkaa näyttää kaikkien kirjastossa olevien koodien luetteloa (noin 1 koodi sekunnissa). Jos haluat hidastaa testin kulkuvahtia, paina toisen kerran **PROG+** (14) -näppäintä (1 koodi joka 3. sekunti). Heti kun laite vaihtaa kanavaa, paina välittömästi **MUTE** (15), jolloin koodi tallentuu ja luettelon kulku pysähtyy. Jos et ole reagoanut tarpeeksi nopeasti, voit palata edelliseen koodiin painamalla **PROG-** (14) niin monta kertaa kuin tarpeen (jos joudut liiaksi taaksepäin, voit palata eteenpäin painamalla painiketta **POWER** (12) tai **PROG+** (14). Heti kun laite vastaa uudestaan, tallenna koodi painamalla **MUTE** (15) -painiketta.

Huomautus:

Jos haluat asettaa toimimaan toisen laitetyypin kuin kauko-ohjaimessa mainitun (esimerkiksi satelliitin koodin silloin kun laite on DVD-toimintatilassa), aloita antamalla ohjelmoitavaa laitetta vastaava koodi (4-numeroinen koodi, jonka löydät koodiluettelosta, ks. menetelmä B). Käynnistä sitten automaattinen haku (menetelmä D).

Esimerkki: jos haluat ohjata satelliittia DVD-näppäimen avulla, aloita antamalla satelliitin koodi (mikä tahansa koodilistasta löytyvä satelliittikoodi, esim: 0603 Thomson-satelliittille) ja käynnistä sitten automaattinen haku. Näin kauko-ohjain kokeilee valitun merkin kaikkia satelliittikoodeja.

Menetelmä E - Ohjelmointi COMBO:n ohjausta varten (yhdistetty TV/VCR, TV/DVD, VCR/DVD, ...)

Riippuen laiteyhdistelmästä (TV/VCR, VCR/DVD, ...) ja merkistä voit joutua antamaan vain yhden koodin laiteyhdistelmälle tai kaksi koodia, kummallekin laitteelle erikseen. Merkitse koodit muistiin erilliseen luetteloon, jotta tiedät myöhemmin!

Ota esille ohjattavan laitteen **alakoodi** tai **koodi** ennen ohjelmoinnin aloittamista (esim. TV-vastaanotin ja sitten kuvanauhuri eli COMBO TV/VCR)

Katso luettelo tämän ohjeen liitteenä olevalta sivulta "**Alakoodit**" tai "**Koodit**".

1. Käynnistä COMBO, jota haluat ohjata.
2. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
3. Paina TV-painiketta (2), ja toimi sen jälkeen jonkin aiemmin kuvatun ohjelmointimenetelmän (A, B, C tai D) mukaisesti.
4. Jos tarvitaan toinen koodi, toista vaiheet 2 ja 3.

4 - Ohjelmoidun koodin tunnistaminen

Voi olla aiheellista tunnistaa ohjelmoidun kauko-ohjaimen koodi.

1. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen valo (1) palaa jatkuvasti (merkkivalo jää päälle muutamiksi sekunneiksi, joiden aikana voit siirtyä eteenpäin seuraaviin vaiheisiin. Valo vilkkuu osoittaen käytettävän ajan päättymistä ja sammuu sitten).
2. Paina ohjattavan laitteen tyyppiä vastaavaa näppäintä (2):
TV: televisiovastaanotin, **DVD:** DVD-soitin, **SAT:** satelliitti
3. Painalla uudelleen lyhyesti painiketta **SETUP** (11), punainen merkkivalo välähtää kerran.
4. Paina numeropainikkeita peräkkäin kasvavaan suuntaan (0 - 9), kunnes punainen merkkivalo välähtää kerran.
5. Numero, joka panee merkkivalon vilkkumaan, on koodin neljäs numerosta ensimmäinen. Merkitse se tämän alapuolelle.
6. Toista vaihe 4 seuraavalle kahdelle koodinumerolle.
7. Punainen merkkivalo sammuu, kun neljäs numero on löytynyt.

5 - Ohjelmoinnin varmistus

- Kun kyseessä on televisio tai satelliittivastaanotin: kytke laite päälle ja vaihda kanavaa esimerkiksi painamalla 2.
- PDVD-lukijalla: vie sisään levy ja paina **PLAY** (►) (18).

Kokeile toisia kauko-ohjaimen painikkeita saadaksesi selville, mitä eri toimintoja sillä voi ohjata. Jos luulet, että kaikki painikkeet eivät ole toiminnassa, yritä toista ohjelmointitapaa, **Menetelmällä B** tai **C**.

Merkitse löytämäsi koodinumeron talteen niin, että se on käytettävissä tarvittaessa.

Kauko-ohjain on ohjelmitava pariston vaihdon jälkeen uudelleen.

| CODE TV | | | |
|---------|--|--|--|
| | | | |

| CODE DVD | | | |
|----------|--|--|--|
| | | | |

| CODE SAT | | | |
|----------|--|--|--|
| | | | |

6 - Äänenvoimakkuuden säätö satelliitti- ja kaapelitoimintatilassa

Yhteinen äänensäätö KAIKILLE laitteille.

Voit määritellä äänenvoimakkuuden säädön yhdelle kaukosäätimen käytettävälle sillä edellytyksellä, että kyseisessä laitteessa on äänenvoimakkuuden säätö (esim. TV-vastaanottimen äänensäätö TV-käytössä, kuvanauhurin äänensäätö jne.).

1. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen (1) palaa jatkuvasti.
2. Päästä **SETUP** (11) näppäin vapaaksi.
3. Paina **MUTE** (15) näppäintä kunnes toimintatilanäppäin vilkkuu kerran.
4. Paina kerran sitä laitetta vastaavaa toimintatilanäppäintä (**TV**, **VCR/DVD**...) jonka voimakkuutta tällä hetkellä säädetään näppäimillä **VOL** (4) ja **MUTE** (15).
5. Paina **MUTE** (15) näppäintä kerran.

Erillinen äänensäätö KULLEKIN laitteelle.

Voit määritellä, että äänenvoimakkuuden säätö toimii kaikilla käytettävillä sillä edellytyksellä, että kyseisessä laitteessa on äänenvoimakkuuden säätö (esim. TV-vastaanottimen äänensäätö TV-käytössä, sitten SAT-vastaanottimen äänensäätö satelliittikäytössä jne.).

1. Pidä painike **SETUP** (11) painettuna kunnes punainen (1) palaa jatkuvasti.
2. Päästä **SETUP** (11) näppäin vapaaksi.
3. Paina **MUTE** (15) näppäintä kunnes toimintatilanäppäin vilkkuu kerran.
4. Paina kerran sitä laitetta vastaavaa toimintatilanäppäintä (**TV**, **VCR/DVD**...) jonka voimakkuutta tällä hetkellä säädetään näppäimillä **VOL** (4) ja **MUTE** (15).
5. Paina **VOL** (4) näppäintä kerran.
5. Paina **MUTE** (15) näppäintä kerran.

7 - Suunnistus NAVILIGHT

THOMSON NAVILIGHT navigointijärjestelmän avulla voit vaivattomasti muuttaa THOMSON NAVILIGHT järjestelmällä varustetun televisiosi (TV) tai videonauhurin (VCR) asetuksia. Tätä ennen on painettava videonauhurin DVD- tai SAT-painiketta.

1. Käynnistä laite, jota aiot ohjata.
2. Paina kyseessä olevaa laitetyyppiä vastaavaa näppäintä (**TV**, **DVD** tai **SAT**). Varmista asennossa **DVD**, että TV-vastaanotin on moodilla **AV** (SCART-pistoke - videokytkenä).
3. Paina kerran painiketta **SHIFT** (3) ja **MENU** (5).
4. Suunnista säätövalikossa painikkeilla (4 ja 14) ylös, alas, vasempaan ja oikealle.
5. Hyväksy painamalla **OK** (15).
6. Poistu valikoista painamalla **EXIT** (16).

Huomautus: **SHIFT**-näppäin (3) on aktiivinen niin kauan kun merkkivalo 1 palaa. Jos merkkivalo sammuu, paina uudelleen näppäintä **SHIFT**. Poistu tästä toiminnasta painamalla **SHIFT** toisen kerran.